



## ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА НА БЪЛГАРСКИ АДВОКАТИ ЗА ПРАВАТА НА ЧОВЕКА ЗА 2011 Г.

През 2011 г. Фондация Български адвокати за правата на човека (БАПЧ) работи по проектите, описани по-долу. Основни спонсори на дейността на Фондацията бяха Отворено общество Ню Йорк, Фондация „Америка за България”, Институт „Отворено общество” – София и Фондация „Конрад Аденауер” - Германия.

### ПРОЕКТИ, ЧИЕТО ИЗПЪЛНЕНИЕ ПРИКЛЮЧИ ПРЕЗ 2011

#### **I. Проект „Стратегическо водене на дела и институционална подкрепа”**

Финансираща организация: Open Society Institute ZUG Foundation (OSI)

Продължителност: 01.03.2009 - 28.02.2011 г.

Фаза: Приключен

Размер на полученото финансиране:

- за периода 01.03.2009 г.-28.02.2010 г. **USD 60 000;**

- за периода 01.03.2010 г.-28.02.2011 г. **USD 60 000;**

**Проектът стартира през март 2010 година и приключи през февруари 2011. Проектът е одобрен за 2 години – март 2009 – февруари 2011, като се представя информация за приходите от други финансиращи организации в съотношение 1:2 (OSI : други финансиращи организации).** Проектът покрива две направления – Правна помощ и защита основно пред ЕСПЧ в Страсбург и финансиране на административните разходи на фондацията.

#### **A. Проект “Стратегическо водене на дела”**

Целта на проекта е подбор и представителство по стратегически дела пред Европейския съд в Страсбург. Поетите дела отговарят на изработените критерии за стратегичност на фондацията – характерност на твърдяното нарушение и възможност за максимално въздействие върху българското законодателство и практика с оглед ефективното прилагане на европейските стандарти за правата на човека. В рамките на проекта се предоставя специализирана информация за приложението на европейските норми и практиката на съда на национално ниво, чрез предоставяне на безплатни консултации на жертви на нарушения, адвокати и неправителствени организации, участие в работни групи по промяна на законодателството, организиране на семинари, изготвяне на становища, интервюта и статии в медиите.

В рамките на този отчет влизат два месеца от проекта – януари и февруари 2011.

Бюджета на проекта за една година възлиза на USD 60 000, от които USD 19 500 за правна помощ и защита и USD 40 500 за административни разходи. През 2011 са



извършени разходи в размер на USD 18 245 от които USD 10 345 за правна помощ и защита и USD 7 900 за административни разходи.

През месеците януари и февруари по основната дейност на проекта – Правна помощ и защита са одобрени и изготвени

- 5 жалби до ЕСПЧ – Цвета Димова, Йордан Спасов, Калина Георгиева, Стоян Тодоров, Илиев и Перничева;
- 2 вътрешни дела – Младен Коцев, Цвета Димова;
- 171 часа консултации

### **Б. Проект “Мониторинг на законодателството”**

В България не съществува механизъм за текущ мониторинг на новоприето законодателство и проектозаконите от гледна точка на тяхното съответствие с международните стандарти за защита на правата на човека.

Изпълнението на този проект започна през м. февруари 2009 г. и продължава и понастоящем, като се извършва текущо следене на предлаганите законодателни промени. В рамките на този проект БАПЧ даде становища и участва в обсъждания на законопроекти и законодателни промени, както и представи становища по конституционни дела.

### **II. Проект: “Повишаване на стандартите за справедлив процес в административното съдопроизводство”**

Финансираща организация: Фондация „Конрад Аденауер” - Германия

Продължителност: февруари 2011 г. - декември 2011 г.

Размер на предоставеното финансиране: **EUR 10 000**

С проектът се продължава надграждането на резултатите, постигнати в рамките на двата предхождащи проекта 2007 – 2008 и 2009 – 2010 г. В рамките на приключилият през 2010 г. проект беше изготвен общ мониторингов доклад, който беше отпечатан в брой 3/2010 на Списание „Правата на човека” и беше представен на кръгла маса и пресконференция.

В рамките на този проект /2011 г./ гореспоменатият доклад беше обновен и допълнен и представен на 4 кръгли маси в различни градове на България.

Отпуснатото финансиране по проекта е в размер на EUR 10 000 от които:

- EUR 900 – разходи за обновяване на мониторингов доклад
- EUR 5 580 – разходи за организиране на кръгли маси и пътувания в страната
- EUR 3 520 - административни разходи.

През 2011 общите разходи по проекта възлизат на EUR 10 000 от които:

- EUR 900 – разходи за обновяване на мониторингов доклад
- EUR 5 580 – разходи за организиране на кръгли маси и пътувания в страната
- EUR 3 520 - административни разходи.

През декември 2011 г. проекта беше успешно приключен и отчетен.



### **III. Проект “Бюлетин “Съдебна практика по правата на човека”**

Финансираща организация: Институт „Отворено общество” – София

Продължителност: Август 2010 г. – Юли 2011 г.

Размер на предоставеното финансиране: BGN 14 760

Проекта стартира през август 2010 година и приключи през юли 2011.

Проектът е разработен с цел издаване на Бюлетин “Съдебна практика по правата на човека”. В бюлетина има кратко резюме на решенията, постановени през съответния месец, от Европейския съд по правата на човека по дела срещу България и подбрани решения по дела срещу други държави, както и решения на Съда на Европейския съюз по дела, касаещи защитата на правата на човека. Отразени са и онези жалби, комуникирани от ЕСПЧ на българското правителство, които поставят значими или нови проблеми в защитата на правата на човека в България.

В рамките на този отчет влизат седем месеца от проекта – януари - юли 2011.

Бюджета на проекта за една година възлиза на BGN 14 760, от които BGN 14 400 за преглед на практиката на ЕСПЧ и съда на ЕС, графично оформление, поддръжка на база данни и дистрибуция на Бюлетина, BGN 360 за административни разходи.

През 2011 са извършени разходи в размер на BGN 8 760 от които BGN 8 400 за преглед на практиката на ЕСПЧ и съда на ЕС, графично оформление, поддръжка на база данни и дистрибуция на Бюлетина, BGN 360 за административни разходи.

### **Текущи и нови проекти за 2011**

#### **I. Проект “Дискуссионен клуб за млади адвокати и студенти по право”**

Финансираща организация: Америка за България

Продължителност: 10 септември 2010 г. - 9 март 2012 г.

Размер на предоставеното финансиране: USD 54 800

Проектът стартира през септември 2010 година и ще приключи през март 2012.

Проектът е разработен с цел следване на концепцията за справедлив и ефективен съдебен процес в разумен срок. С тази цел ще бъде повишено познанието на участниците относно международните стандарти за върховенството на закона, справедливост на съдебния процес, защита срещу произволна намеса от страна на държавните органи, как тези стандарти се прилагат в националната правна система и да даде на участниците възможността свободно да дискутират тези въпроси. В хода на проекта, БАПЧ ще осъществи първоначално обучение по тези стандарти, в 3 модула, във всеки от които ще участват 12 млади юристи.

В рамките на този отчет влизат дванадесет месеца от проекта – януари - декември 2011.

Бюджета на проекта за 18 месеца възлиза на USD 54 800, от които USD 36 890 за изготвяне на Наръчник и провеждане на 30 обучителни срещи, USD 17 910 за административни разходи.

През 2011 са извършени разходи в размер на USD 32 176 от които USD 19 937 за изготвяне на Наръчник и провеждане на 30 обучителни срещи, USD 12 239 за административни разходи.



## **II. Проект "Бюлетин "Съдебна практика по правата на човека"**

Финансираща организация: Институт „Отворено общество” – София

Продължителност: 1 Октомври 2011 г. – 30 Септември 2012 г.

Размер на предоставеното финансиране: BGN 13 840

Проектът стартира през октомври 2011 година и ще приключи през септември 2012.

Проектът е продължение на миналогодишният проект, чиято цел е издаване на Бюлетин "Съдебна практика по правата на човека". В бюлетина има кратко резюме на решенията, постановени през съответния месец, от Европейския съд по правата на човека по дела срещу България и подбрани решения по дела срещу други държави, както и решения на Съда на Европейския съюз по дела, касаещи защитата на правата на човека.

В рамките на този отчет влизат три месеца от проекта – октомври - декември 2011.

Бюджета на проекта за една година възлиза на BGN 13 840, от които BGN 13 400 за преглед на практиката на ЕСПЧ и съда на ЕС, графично оформление, поддръжка на база данни и дистрибуция на Бюлетина, BGN 440 за административни разходи.

През 2011 са извършени разходи в размер на BGN 2 500 от които BGN 2 500 за преглед на практиката на ЕСПЧ и съда на ЕС, графично оформление, поддръжка на база данни и дистрибуция на Бюлетина, BGN 0 за административни разходи.

## **III. Други дейности**

Представители на БАПЧ участваха в семинари и конференции в България и чужбина по проблемите на защитата на правата на човека, организирани от международни институции, Комисията за защита от дискриминация, Министерство на вътрешните работи, Министерство на правосъдието, неправителствени организации и др. както и в различни форуми и работни групи за изменение на законодателни актове и практика.

## **VI. Размер на безвъзмездно полученото имущество и приходи от стопанска дейност**

През 2011 г. бяха възстановени разноските по следните дела и жалби: Даниела и Назъм Афузови, Иван Атанасов, Мариана Минчева, Петьоо Коновски, Найден Данев, Георги Македонски, Мариан Пфайфер и Пламен Йоргов. Приходите от възстановени разноски по дела и жалби възлизат на 17 276,36 лева, този приход не влиза в приходите от Стопанска дейност. През 2011 г. Изпълнителното бюро на Фондация БАПЧ реши да се използват натрупаните до момента средства от Възстановени разноски по жалби и дела за заплащане на хонорари за дела и жалби, пощенски разходи, разходи свързани с поддръжката на офиса, както и разходи за заплати, когато има липса на финансиране за тези дейности. През 2011 г. от перо Възстановени разноски по жалби и дела са заплатени 16 055,42 лв. от които:

- 152,11 лв. за монитор за компютър;
- 6 119,16 лв. за административни разходи – СОТ, АПИС, трудова медицина, поддръжка на компютърна мрежа, пощенски разходи, преводи, счетоводно обслужване, почистване на офис, държавни и нотариални такси и др.;
- 8 912,15 лв. разходи за заплати на служителите по трудов договор;
- 872,00 лв. за правни консултации на клиенти.



През 2011 г. Фондация Български адвокати за правата на човека получи дарения на обща стойност 473,82 лева от адв. Светла Маргаритова и адв. Васил Василев. През 2011 г. от перо Дарения са заплатени 9 732,74 лв. от които:

- 42,89 лв. за монитор за компютър;
- 814,13 лв. за административни разходи – поддръжка на компютърна мрежа, пощенски разходи, режийни и др.;
- 8 875,72 лв. разходи за заплати на служителите по трудов договор.

През 2011 година Фондация БАПЧ продължава да предлага чрез пазарната мрежа и чрез интернет, списание “Правата на човека”. По решение на УС и ИБ на Фондацията списание „Правата на човека” повече няма да се издава, последният брой на списание „Правата на човека” е брой 4/2010. Коричната цена на списанието е 8,00 лева, но от лятото на 2011 г., по решение на Изпълнителното бюро на Фондацията, всички издания на Фондация БАПЧ се продават с 50 % отстъпка от коричната им цена. Продажбата на книгите се счита за търговска дейност по смисъла на чл. 1, ал. 1 от Търговския закон и счетоводно се отчита като такава.

През 2011 г. приходите от стопанската дейност възлизат на 12 258,87 лв.

От тях 1 292 са получени от Икономедиа /вестник Дневник/. През август 2010 г. Фондацията стартира нова инициатива съвместно с вестник Дневник и с подкрепата на МАТРА КАР. Изпълнителното бюро взе решение да не сме партньори с отделен бюджет, поради тази причина приходите и разходите по този проект се водят като Стопанска дейност. Проекта стартира през август 2010 г. и приключи през Януари 2011 г. Бюджета на проекта възлиза на 9 779,15 лв., от които 8 487,15 лв. са преведени през 2010 г. по сметката на Фондацията, останалите 1 292,00 лв. бяха преведени през 2011 г. след окончателно одобрение от МАТРА КАР на финансовите отчети, представени от Икономедиа.

3 549,84 лв. са получени от Комисията за защита от дискриминация за разработване на теми за учебни модули.

800,00 лв. са получени от ИСА Инженеринг ЕООД за подбор на материали за изработване на диск за полицията.

3 600,00 лв. - Изпълнително Бюро на Фондацията взе решение да отдава под наем една от стаите в собственият офис на Фондацията. От 01 Януари 2011 г., адв. Руневски ползва една от стаите на Фондацията срещу месечен наем от 300,00 лв.

Разходите за 2011 г. са в размер на 9 722,94 лв., от които:

1 885,14 лв. платени за изготвяне на Наръчник по основни права в ЕС, лектор на семинар, финансов администратор и генерален консултант за вестник Дневник / Икономедиа /.

540,55 лв. платени за редколегия за списание „Правата на човека” брой 4/2010

1 800,00 лв. платени за печат на списание „Правата на човека” брой 4/2010

267,99 лв. платени за дистрибуция на списание „Правата на човека” брой 4/2010



3 483,59 лв. платени за разработване на теми за учебни модули за Комисията за защита от дискриминация.

1 646,47 лв. платени за режийни, данък сгради и такса смет, обслужване на касов апарат, пощенски разходи, държавни такси, организиране на две работни срещи;

99,20 лв. са платени банкови такси за обслужване на разплащателна сметка и извършване на преводи.

Финансовият резултат (стопанска дейност) за 2011 г. е печалба в размер на 1 234,28 лв.

- 1. Важни събития, настъпили след датата на съставяне на годишния финансов отчет - няма такива**
- 2. Вероятно бъдещо развитие на предприятието и рискове - през 2011 г.** Фондацията смята да продължи да кандидатства по нови проекти в областта на човешките права.
- 3. Действия в областта на научната и развойната дейност.** - Фондацията не осъществява такава дейност.
- 4. Информация, изисквана по реда на чл. 187д и чл.247 от ТЗ - не е приложима за организация с нестопанска цел.**
- 5. Клонове на предприятието.** - Няма такива.
- 6. Финансови инструменти.** - Няма такива.



---

Годишна програма за 2012 г.

**I. Проект: “Усъвършенстване на гаранциите за справедлив процес и ефективна защита от дискриминация в административното съдопроизводство”**

Финансираща организация: Фондация „Конрад Аденауер” - Германия

Продължителност: януари 2012 г. - ноември 2012 г.

Размер на предоставеното финансиране: **EUR 10 000**

С проектът се продължава надграждането на резултатите, постигнати в рамките на трите предхождащи проекта 2007 – 2008, 2009 – 2010 г. и 2011 г.

В рамките на този проект /2012 г./ ще бъдат направени мониторинг и анализи на съществуващото законодателство и практиката на Административен съд София – град и Върховния административен съд от гледна точка достъп до съд, обхват на съдебния контрол и стандартите за защита от дискриминация установени от международните договори, по които Република България е страна и правото на Европейския съюз.

Отпуснатото финансиране по проекта е в размер на EUR 10 000, от които:

- EUR 6 040 – разходи за мониторинг и анализ и работни срещи на експертите
- EUR 3 960 – административни разходи.

**II. Проект “Дискусионен клуб за млади адвокати и студенти по право”**

Финансираща организация: Америка за България

Продължителност: 10 септември 2010 г. - 9 март 2012 г.

Размер на предоставеното финансиране: **USD 54 800**

Проектът стартира през септември 2010 година и ще приключи през март 2012.

Проектът е разработен с цел следване на концепцията за справедлив и ефективен съдебен процес в разумен срок. С тази цел ще бъде повишено познанието на участниците относно международните стандарти за върховенството на закона, справедливост на съдебния процес, защита срещу произволна намеса от страна на държавните органи, как тези стандарти се прилагат в националната правна система и да даде на участниците възможността свободно да дискутират тези въпроси. В хода на проекта, БАПЧ ще осъществи първоначално обучение по тези стандарти, в 3 модула, във всеки от които ще участват 12 млади юристи.

Бюджета на проекта за 18 месеца възлиза на USD 54 800, от които USD 36 890 за изготвяне на Наръчник и провеждане на 30 обучителни срещи, USD 17 910 за административни разходи.

Бюджета за 2012 г. е в размер на USD 8 744 от от които USD 5 299 за провеждане на обучителни срещи, USD 3 445 за административни разходи.





### **III. Проект “Бюлетин “Съдебна практика по правата на човека”**

Финансираща организация: Институт „Отворено общество” – София

Продължителност: 1 Октомври 2011 г. – 30 Септември 2012 г.

Размер на предоставеното финансиране: BGN 13 840

Проекта стартира през октомври 2011 година и ще приключи през септември 2012.

Проектът е продължение на миналогодишният проект, чиято цел е издаване на Бюлетин “Съдебна практика по правата на човека”. В бюлетина има кратко резюме на решенията, постановени през съответния месец, от Европейския съд по правата на човека по дела срещу България и подбрани решения по дела срещу други държави, както и решения на Съда на Европейския съюз по дела, касаещи защитата на правата на човека.

Бюджета на проекта за една година възлиза на BGN 13 840, от които BGN 13 400 за преглед на практиката на ЕСПЧ и съда на ЕС, графично оформление, поддръжка на база данни и дистрибуция на Бюлетина, BGN 440 за административни разходи.

Бюджета за 2012 г. е в размер на BGN 11 340 от които BGN 10 900 за преглед на практиката на ЕСПЧ и съда на ЕС, графично оформление, поддръжка на база данни и дистрибуция на Бюлетина, BGN 440 за административни разходи.

### **IV. Проект “Повишаване на гаранциите за защита правата на човека в България чрез партньорство между НПО и държавните институции”**

Финансираща организация: Тръст за гражданско общество в Централна и Източна Европа (CEE Trust)

Продължителност: 24 месеца

Размер на поисканото финансиране: USD 76 643

Фаза: Очакващ одобрение

Проектът предвижда изготвянето, в партньорство с Министерство на правосъдието на предложенията относно действащото законодателство, съдебната практика, подготвени законопроекти или относно генерални мерки за изпълнение на решенията на ЕСПЧ с цел намаляване на нарушенията на правата на човека, дискутиране на изготвените предложения и представянето им на вниманието на отговорните институции.

Бюджета на проекта за две години възлиза на USD 76 643, от които USD 56 588 за програмни разходи, USD 20 055 за административни разходи.

### **V. Проект „Гарантиране на справедлив процес и ефективни вътрешноправни средства за защита и процесуални права чрез стратегическо водене на дела и застъпничество за реформа”**

Финансираща организация: OPEN SOCIETY INSTITUTE ZUG FOUNDATION (OSI)

Продължителност: 12 месеца

Размер на поисканото финансиране: USD 39 996

Фаза: Очакващ одобрение





---

Проектът е изготвен в съответствие с набелязаните за 2012 г. приоритети на фондацията, а именно застъпничество в областта на достъпа до обществени услуги, по специално за хората с увреждания, включващо анализ на проблемите, предложения за преодоляването им и водене на дела в обществен интерес, както и застъпничество за приемане на общи мерки за изпълнение на решенията на ЕСПЧ срещу България във връзка с дейността на полицията и правата на задържаните.

Бюджета на проекта за една година възлиза на USD 39 996, от които USD 30 600 за програмни разходи, USD 9 396 за административни разходи.